



حقوق الطبع العالمية © محفوظة لدامي ايديتور ايطاليا DAMI EDITORE - ITALY © حقوق الطبع © باللغة العربية محفوظة © لـ منشورات عكاظ الرباط رقم الايداع القانسوني 91/738 طبع في المغرب بمطابع منشورات عكاظ 4 شارع الحسن الثاني الرباط سنة 1992

السندبادالبحري

وقصصاخرى



当山地田山

کان یاماکان ...

في قديم الزمان ... عاش في بلاد الشرق رجل يدعى السندباد البحري . وقد عاش خلال رحلاته البحرية مغامرات عجيبة لا يمكن لشخص آخر أن ينجو فيها من الهلاك المحقق .



رحلات السندباد السبع

منذ زمن بعيد ... عاش في مدينة بغداد حمَّالٌ اسمه السندباد .

وذات يوم ، وهو يسير بجانب مدخل قصر كبير ، أبصر مقعدا . ولما كان في أمَسُّ الحاجة للاستراحة

فقد أنزل حِمْله ثم جلس . لكنه بدافع الفضول ، اجتاز بهواً فوجد نفسه وسط حديقة ، فتخيل بأنه دخل إلى الجنة عندما رأى الأحواض المزهرة والنافورات المتدفقة ،



وتدخل السيد قائلا :

- وأنا أيضا اسمي السندباد البحري ، لقد سمعتك وأنت تشتكي ، لكنني أقول لك بأنني أصبحت غنيا بعدما تعرضت لمخاطر كثيرة أثناء رحلاتي السبع العجيبة المذهلة . لم تكن حياتي سهلة كا تظن ، اجلس لأحكي لك قصتي .

ثم بدأ يحكى قصته :

- اكان أبي تاجرا ، ولما توفي ورثت ثروة كبيرة وبدأت أنفق بدون حساب لأنني كنت صغيرا وساذجا ، حتى أدركت يوما أن المال نَفِدَ . ورغم ذلك فقد تسلحت بالصبر ولم أيأس ، فقررت أن أصبح تاجرا مثل أبي ، أتاجر في الأثاث والزرابي التي كنت أملكها . واشتريت كثيرا من البضائع ثم توجهت إلى البصرة حيث نزلت مع تجار آخرين ، وهناك بدأت نشاطي متنقلا من ميناء إلى آخر .

وذات يوم ، رست السفينة بالقرب من جزيرة عجيبة ، وقمنا بانزال الأمتعة وإشعال النيران لتهييء الطعام ، لكن سرعان ما بدأ الربان يصيح قائلا :

- الفرار! الفرار! هذه ليست جزيرة! بل نحن على ظهر حوت ضخم توقف في هذا المكان منذ زمن طويل حتى نبتت الأشجار فوق ظهره، وسوف يصحو بفعل النيران ويغوص في أعماق اللّج، أسرعوا إلى السفينة واتركوا كل شيء!. وقد استطاع عدد كبير منّا الصعود إلى السفينة بينما كنت بعيدا عنها، وسقطت في البحر، ولحسن حظي وجدت برميلا فارغا يطفو فتمسكت به، وبمساعدة الرياح تمكنت من



وأشجار النخيل الظليلة يتجول بينها أناس في غاية الأناقة ، بينها الخدم يقدمون لهم المشروبات والحلويات .

فقال السندباد مندهشا:

ماذا أرى ؟ إنني جائع باستمرار وأقوم بأعمال متعبة وحياتي مليئة بالشقاء ، بينها يوجد أناس سعداء لايحملون أي عِبْء وينعمون بلذة المأكل والمشرب ، ورغم أننا كلنا أبناء آدم فشتَّانَ مابيني وبين هؤلاء !.

وبمجرد ماتوقف عن الشكوى ، اقترب منه خادم وقال له :

تعال ، إن سيدي يريد أن يتحدث إليك ! .
 فتبعه السندباد خائفا حتى بلغ قاعة يوجد بها رجل يجالس جماعة من أصدقائه فرحب به قائلا :

- مرحبا بك! ما اسمك؟.

أجاب الحمال:

- اسمى السندباد الحمال.

الوصبول إلى جزيرة أبصرت على شاطئها فَرَساً مربوطة ، وبعد حين ظهر رجل وقال لي : - من أنت ؟ ومن تكون ؟ .

فأجبته:

- أنا غريق

ثم اقترح عليَّ مرافقته إلى الكهف الذي يسكنه حيث قدَّم إليَّ الطعام ، وأثناء ذلك حكيت له قصتي فأنصت إليها باستغراب كبير ، وسألته بدوري عن شيء أثار فضولي وهو وجود فرس مربوطة على الشاطىء ، فأجابني بأنه يشرف على

تربية خيول ملك الجزيرة ، ثم تابع قائلا :

- في بداية كل شهر نربط إناث الخيول على الشاطىء حتى تتمكن فحول البحر من إخصابها ، بذلك تنجب أجود المهور وأجملها في العالم . ونحن الآن في فترة الاخصاب وسوف تأتي فحول البحر ، وعندما ينتهي كل شيء فإنني سأذهب بك إلى الملك . إنك محظوظ بلقائي وإلا كنت ستموت جوعا في هذه الجزيرة المهجورة ! .

وبعد ذلك ، أخذني إلى المدينة وقدمني لأصدقائه الذين استقبلوني بالترحاب ، ثم ذهبوا بي إلى الملك .





لأناس شرفاء في هذا العصر ! ورددت عليه :

- لماذا لاتصدقني ؟

فقال لي :

- لا أصدقك لأن الأمر واضح ، لقد قلتُ بأن صاحب البضاعة غرق ، وأنت تختلق مغامرة لاتُصدَّقُ لتستولي عليها .

ولما حكيت له كل الوقائع التي شهدتها وأنا على ظهر السفينة منذ أن أبحرت ، بدأ يصدقني ، فقال :

والله ، لم نكن نتوقع نجاتك ، لكن الله قدر لك
 أن تعيش طويلا ! .

ولما حكوا له قصتي قال الملك بعد أن قصصت عليه ما جرى لي :

واعتبارا منه للرعاية الالهية التي أنقذتني ، فقد أغدق على الهدايا وعينني على رأس المراقبين ، وكلفني بمهمة تسجيل البضائع العابرة من الميناء . وهكذا أصبحت في وضعية متميزة . ورغم ذلك فإنني أشعر بحنين إلى مسقط رأسي ، وكلما رست سفينة طلبت من ربانها إن كان متوجها إلى بغداد أن يحملني معه .

وذات يوم ، عندما انتهيت من عملية تسجيل كل البضائع المحملة على ظهر سفينة راسية سألت الربان إن كانت لديه بضاعة أخرى ، فأجاب بأنه يحتفظ ببضاعة غرق صاحبها ، وسيبيعها ليسلم ثمنها لأسرة الغريق في بغداد .

وقلت له:

- هل تعرف اسم الغريق ؟

فأجاب:

- نعم ، اسمه السندباد البحري! .

فقلت:

- أنا السندباد البحري ، لقد نجوت من الغرق بواسطة برميل كان طافيا فوق الماء ، وبلغت ، بسبب الرياح ، شاطىء الجزيرة حيث التقيت برجل يعتني بخيول الملك ، ولمّا قدمني إليه عيّنني في المنصب الذي أشغله الآن ، وإن البضاعة الموجودة في السفينة هي في ملكي .

فأجاب الربان ساخطا :

- لم أسمع بمثل هذه الحكاية ، في الحقيقة لا وجود



أشعة الشمس بجناحيه ، فتذكرت قصة ذلك الطائر الضخم الذي كان يصطاد الأفيال ليطعم فسلمني بضاعتي ، وبعد ذلك قدمت للملك هدية ثمينة وحكيت له قصتي التي استغرب لها ثم استأذنته في الرحيل . ولما أذِن لي ، حملت معي كل ما أملك ، وأبحرت في اتجاه البصرة ثم إلى بغداد ، وأصبحت أغنى من ذي قبل ، والسيت كل الآلام التي تعرضت لها خلال تلك المغامرة ! .»

وعندما انتهى السندباد البحري من سرد قصته ، أعطى للحمال ثلاث قطع ذهبية ، وطلب منه الحضور يوم الغد .

ولما عاد السندباد الحمال في اليوم التالي ، تناول طعاماً شهياً كباقي الضيوف ، وصار ينصت إلى السندباد البحري وهو يروي قصته العجيبة قائلا :

- «وذات يوم ، شعرت من جديد بالرغبة في السفر ، ولما اشتريت بضاعة كثيرة أبحرت من البصرة ، وبدأت رحلتي الثانية التي كانت بدايتها موفقة .

ولكن ، في يوم من الأيام ، رست بنا السفينة في جزيرة مهجورة ونزل العديد من المسافرين إلى الأرض .

جلست على الشاطىء ونمت لساعتى نوما عميقا ، ولما استيقظت لم أجد أحدا ، لقد أبحرت السفينة ونسيني الربان في الجزيرة . تملكني القلق فظننت أنني لن أتمكن من النجاة هذه المرة ، وتسلقت شجرة لأستطلع الأفق فرأيت قبة بيضاء . كم كان أملي كبيرا وأنا أتجه نحوها ، وعندما اقتربت لم أجد لها مَدْخَلاً . مالت الشمس إلى المغيب واحمر الأفق ، وفجأة ، خيم الظلام كأن الليل حان ، ولما نظرت إلى السماء رأيت طائرا عملاقا يحجب

صغاره ، وكان يدعى طائر الرُّخّ .

عندئذ أدركت أن القبة لم تكن سوى بيضة الرُّخ ، وحط الطائر العملاق فوق البيضة ليحضنها ثم نام .

فأخذت عمامتي وتعلقت بواسطتها برجل الطائر ، وعندما بزغ نور الفجر استيقظ الطائر ورفرف بجناحيه المفرطتين في الطول ، ثم حلق في الأجواء إلى أن حط فوق هضبة ، وهناك قمت بِفَكَ العقدة التي تربط العمامة برجله ، وبعد برهة نزل الرُّخ إلى الوادي ، ثم صعد ثانية وهو يمسك بمنقاره ثعبانا ضخما . كانت الهضبة خالية ، وبعيدا عن الوادي يتراءى جبل شامخ ، ومن فَرْطِ عُلُوهِ فإنه يصعب الصعود إليه .

ولم يبق لي إذن سوى النزول إلى الوادي . ولما نزلت ، لاحظت أن الأرض مليئة بالجواهر وبينها ثعابين كثيرة يثير منظرها رعبا شديدا ، لكنها ،

لحسن الحظ ، لاتتحرك في النهار خوفا من طائر الرخ .

اقترب الليل فأويت إلى كهف وأغلقت مدخله جيدا بواسطة صخرة كبيرة ، وفي الصباح خرجت تائها أبحث عن منفذ ، وفجأة سقطت أمامي جثة حيوان مفسوخ ، فتذكرت بأنني سمعت عن باحثي الجواهر ، في الوادي الملعون ، أنهم تعودوا . رمي جثث الحيوانات المفسوخة لتلتصق بها الجواهر نظراً لطراوة اللحوم ، ثم تأتي النسور فتحمل اللحم إلى أعلى الهضبة لتفترسها ، وفي هذا الوقت يأتي الرجال ويصيحون بأصوات عالية فتنزعج النسور وتطير تاركة فريستها .

قررت أن أفعل نفس الشيء فملأت جيوبي بالجواهر والتصقت بإحدى الجثث ، ولما جاء نسر حملني مع جثة إلى أعلى الهضبة ، وعندما بدأ يمزق لحم الفريسة صاح الرجال وطار النسر خائفا .



كانت ثيابي مخضبة بالدماء ولكنني لم أُصَبُ باذى . ولما حكيت قصتي لأولئك الرجال كافأت الذي كان قد رمي الجثة في الوادي ببعض الجواهر ، فاقتنع الجميع بأنني نجوت بفضل رعاية الله لأنه لم يسبق لأحد قط أن خرج حياً من ذلك الوادي الملعون بسبب الثعابين .

وفي اليوم التالي ، أخذت طريق العودة بعد أن استبدلت بعض الجواهر ببضائع أخرى فأصبحت أغنى من ذي قبل .

وفي بغداد استقبلني الأهل والأصدقاء بفرح كبير ، وعدت إلى جياة الثراء فنسيت كل الأحزان والأهوال .

هذا كل ما حدث خلال الرحلة الثانية ، وغدا سأحكي لكم وقائع الرحلة الثالثة ، أما الآن فهيا إلى الطعام !»

وبعد أن تابع السندباد الحمال قصة الرحلة الثانية ، تَلَقَّى مرة أخرى ثلاث قطع نقدية من الذهب .

وبالطبع ، فقد عاد في اليوم التالي ، وجلس بعض الوقت مع السندباد البحري ينتظران وصول باقي الضيوف ، وعند مجيئهم تناول الجميع طعام العشاء ، وبدأ السندباد البحري يحكي وقائع رحلته الثالثة فقال :

- القد كنت غنيا جدا ، لكنني رغبت في أن أكون أغنى من ذلك فأبحرت من جديد من البصرة رفقة تجار آخرين . وذات يوم ، هبت عاصفة شديدة أفقدت الربان تحكمه في السفينة فأخذ يصبح :

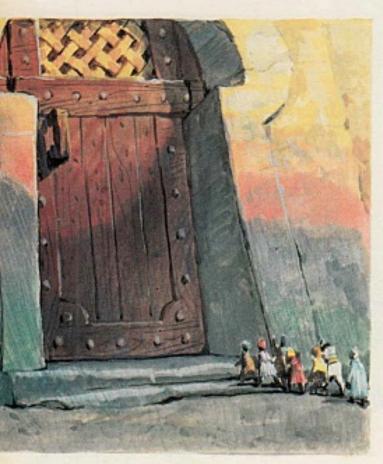
 لقد تمزقت الأشرعة وسوف نأوي إلى جبل القرود ، وعليكم أن تأخذوا حذركم لأن القردة خطيرة .

واندفعت السفينة في رمال جزيرة غريبة ثم نزلنا في الحين ، فتبين لنا أن مجموعة من القردة تحيط بنا ، وكانت كبيرة كالصبيان ومُشعَّرةً قَذِرةً ، كا كانت تتحرك بتهيج ، وبقينا واقفين لا نتحرك خوفا منها إذ لم يكن بإمكاننا فعل أي شيء سوى مراقبتها وهي تتسلق أعمدة السفينة وتقطع الحبال بأسنانها الحادة ، وماهي إلا برهة حتى جرفت الأمواج العاتية السفينة المحملة بالبضائع ومعها تلك الحيوانات البشعة .

وبينها كنًا تائهين في الجزيرة وجدنا قصرا هائلا فقمنا باجتياز بابه الضخم ونحن مذعورون .

كان القصر يبدو مهجورا ، إلا أن وجود مقعد كبير في الساحة وموقد مشتعل ، يدل على وجود شخص يسكنه . جلسنا فاستسلمنا للنوم من كثرة التعب ، وفي المساء اهتزت الأرض فظهر كائن غريب يتجه نحونا ، إنه غول حقيقي ، عملاق له





عينيه . ومن شدة الألم قفز من مقعده وهو يعوي بفظاعة .

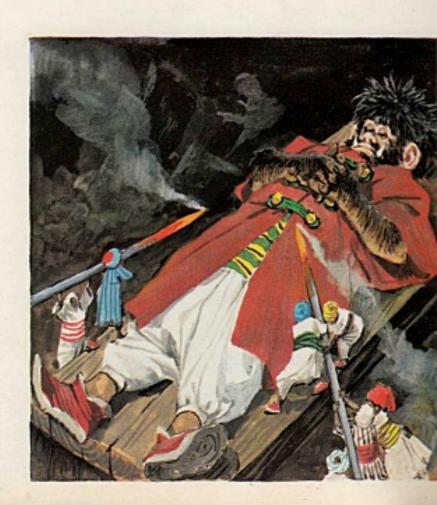
سقطنا على الأرض ، لكن الغول لم يتمكن من القبض علينا لأنه صار أعمى ، وفي الأخير بدأ يتحسس طريقه حتى صادف الباب ثم خرج وهو يصيح صياح الوحش الجريح ، ولم يكن أمامنا سوى الهروب والجري نحو البحر ، وهناك شيّدنا بارتجال طوفا بواسطة جذوع الأشجار ، وبينا كنا نهيأ للابحار رأيناه يقترب منا بصعوبة مصحوبا بغولة أفظع منه .

وبدأ العملاقان يرجمان الجماعة بصخور ضخمة أصابت عدداً كبيرا من رفاقي حتى بقي اثنان منهم فقط ، وبالرغم من أن الطوف تَفَكَّكَ فقد استطعنا الوصول إلى جزيرة مجهولة حيث تِهْنَا طول اليوم عينان متوحشتان حمراوان ونابان مثل أنياب الخنزير البري، وفم غير متناسق، وأذنان كبيرتان.

أمسكني الغول بيديه الكبيرتين وبدأ يتلمسني . ولحسن حظي كنت ضعيف الجسم ، وأخذ يبحث ، مِنْ بين رفاقي ، عن السمين فقتله وشواه على النار ، ثم التهمه بكامله .

ولما انتهى من طعامه تمدد على المقعد الكبير فنام . أما نحن فلم يغمض لنا جفن طول الليل وبقينا مجتمعين ، نرتعش من الخوف ، في ركن من أركان القصر . وفي الصباح خرج الغول وأقفل الباب بالمفتاح .

لقد قضينا نهارنا في فزع شديد ، ولما عاد الغول اختار واحداً من رفاقي فأكله ثم نام . وفي هذه اللحظة قررنا أن نقتله ، فأخذنا قضيبين حديديين وضعناهما فوق النار حتى احمرًا وغرزناهما في





دون أن نجد أحدا . وفي المساء نمنا من كثرة التعب إلى أن استيقظنا في الليل مذعورين حين زحف ثعبان مخيف وأمسك بأحد الرفاق فابتلعه ، ثم التف حول نفسه ونام .

وبذلك ، لم يبق على قيد الحياة سوى أنا ورفيق واحد ، فتسلقنا شجرة ونحن نظن بأننا سنكون في مأمن ، لكن صاحبي توقف لما بلغ الغصن الأول بينا واصلت الصعود إلى أعلى غصن في الشجرة لأضمن سلامتي ، إلا أن الثعبان ما لبث أن تحرك من جديد وانقض على صاحبي لأنه كان في متامله

لم يبق لي أمل في الفرار ، ولكنني توصلت إلى طريقة ملائمة للنجاة . لقد جمعت بعض الألواح الخشبية وصنعت منها هيكلا يقيني لدغات



الثعبان ، وقد حاول أن يلتهمني بدون جدوى لأن اللوحات الخشبية منعته من ذلك ، وأعاد الكرة مرات ، ولما شعر بمقاومة الهيكل صار مجبرا على الانصراف .

وخرجت من الهيكل الخشبي وبدأت أبحث عن الطعام إلى أن بلغت قمة عالية من قمم الجزيرة مطلة على البحر ، وجلست شاخصا ببصري مدة من الزمن ، وسرعان ما ظهرت سفينة فشرعتُ أنادي بأعلى صوتي وألوح بيدي .

ولما توقفت السفينة قلت في نفسي : لقد نجوت مرة أخرى . وهكذا صعدت إلى ظهر السفينة وتلقيت من ربانها كامل المساعدة من طعام وملابس ، وحكيت للمسافرين قصتي فاستغربوا لوقائعها بالطبع .

وكانت الرياح تهب في الاتجاه الملائم فبلغت السفينة

أحد الموانى، ، واقترب منى الربان قائلا:

لله تأثرت لحالك ، أنت رجل مسكين وحظك سي، لذا فكرت في مساعدتك . لدينا بضاعة هلك صاحبها في جزيرة خالية و لم نعد نعرف شيئا عن أخباره ، لذلك قررت أن أبيعها وأسلم ثمنها لأسرته ، ويمكنك أن تتولى عملية البيع وتأخذ نسبة من الأرباح .

شكرت الربان على اهتمامه بي لأنني كنت في أمسً الحاجة إلى المال ، وفي هذه اللحظة سأله المكلف بتسجيل البضائع قائلا :

- بإسم من سأسجل هذه البضائع ؟ فأجاب الربان :

بإسم السندباد البحري ، التاجر المفقود .
 وحين سمعت الاسم هتفت :

أنا السندباد البحري ، ها أنذا لم أعد مفقودا ،
 لقد كنت نائما عندما أبحرتم ، ولما استيقظت لم
 أجد أحدا ، لذلك ، فإن هذه البضاعة ملك لي ،
 ويمكن للباحثين عن الجواهر أن يشهدوا لصالحي ،
 خصوصا وأننى حكيت لهم قصتى !

اقترب التجار والبحارة وبدأت المناقشة: فمنهم من صدق حكايتي ، ومنهم من اعتبرني كاذبا . وفجأة ، تَدَخَّلَ أحد التجار لما سمع عن وادي الجواهر وظل يتفرس في ملامحي فهتف قائلا:

- بالله عليكم ، هل تذكرون قصة الرجل الذي حمله النسر من وادي الجواهر إلى الهضبة وهو ملتصق باللحم ؟ إنه هو ، لأنني أعرفه جيدا ، وهو صادق في كلامه!

وعلى حين غفلة سألني الربان :

- ماهي بضاعتك ؟ وما علاماتها ؟

ولما وصفتها له اقتنع بكلامي، وبذلك استرجعت البضاعة واستأنفت عملي في التجارة كأن شيئا لم يحدث، وعدت إلى منزلي. هذا كل ما وقع في الرحلة الثالثة، وإذا عدتم غداً سأحكى لكم مغامرة الرحلة الرابعة !

وفي نهاية الجلسة ، أمر السندباد البحري بإعطاء ثلاث قطع ذهبية للحمال .

وفي صباح اليوم التالي ، ذهب السندباد الحمال إلى بيت صديقه الغني فتناولا الطعام معا ، ثم انتظرا وصول الآخرين . وبعد أن حضر الجميع شرع السندباد البحري يحكي مغامرته الرابعة فقال : - «راودتني فكرة السفر من جديد ، ولما اشتريت بضاعة وفيرة ودَّعْتُ أهلي ثم أبحرت من البصرة .

كانت الرحلة في بدايتها موفقة لبعض الوقت ، ولكن ، ذات يوم هبّت الريح بعنف فاقتلعت الأشرعة وحطمت السفينة ، فسقط جميع الركاب في البحر ، ولحسن الحظ ، استطاع عدد كبير منّا الامساك ببقايا حطام السفينة .

ولما هدأت الريح ، دفعت بنا الأمواج إلى شاطىء إحدى الجزر ، وبدأنا نبحث عن شيء نأكله إلى أن تراءت لنا بناية خرج منها رجال عُراة فقبضوا علينا ، واحتجزونا وراء أسوار ضخمة ، ثم قدموا لنا طعاما غريبا امتنعتُ عن تناوله حذرا ، أما

رفاقي فقد أكلوا بإفراط معرضين أنفسهم للهلاك .

وبالفعل ، فقد كان الطعام مثيرا للجوع ، وكلما أكل أحـد إلا وجـاع من جديـد ، ولقـد أذهلني هذا الحدث وفهمت أن الرجال العراة يخدمون أحد الغيلان .

كانوا يأسرون الغرق ويناولونهم أطعمة خاصة حتى يسمنوا، ثم يذبحونهم ويشوونهم. ولما كان الرفاق يُساقون إلى المرعى كالحيوانات، لأنهم أصبحوا في عِدَاد الحمقى، كنت أصوم عن الطعام.





لقد هزل جسمي وأصبح عبارة عن عظام مكسوة بالجلد ، ولم يعد أحد يهتم بي ، فاغتنمت هذه الفرصة ولُدْتُ بالفرار .

ومشيت سبعة أيام بِلَيَاليها دون توقف ، ولما بزغ فجر اليوم الثامن أبصرت من بعيد رجالا يقومون بجني الفلفل الأسود . وبعد أن قدموا لي إسعافات أولية أخذوني إلى ملكهم فحكيت له كل ما جرى لي منذ خروجي من بغداد ، فتأثر الملك ومنحني بعض النقود .

وبعد أيام ، قررت الاستقرار في هذه المدينة بعدما أصبحت تربطني بسكانها علاقات وُدَّ وصداقة وتقدير . ولاحظت أن جميع الناس ، سواء كانوا أغنياء أو فقراء ، يمتطون جيادهم بدون

سروج ، لقد أثار ذلك استغرابي فذهبت إلى الملك أسأله عن السبب ، فسألني بدوره : – وكيف تُصنع السروج ؟

استأذنته في صنع نموذج ، فوافق وأمر بإحضار كل اللوازم . وقمت بصنع الهيكل بمساعدة نجار ماهر ، وحشوته بالصوف وغلفته بالجلد ، وقام الحداد بصنع الرَّكَاب ، ثم وضعت السرج على ظهر جواد وقمت بالتجربة بحضور الملك الذي سُرَّ لذلك وكافأني بسخاء .

وبعد يومين ، جاءني كبير الوزراء يريد سرجا ، وجاء دور الأعيان ، وبدأ الكل يقبل على طلب السروج . وهكذا صنعت الكثير منها حتى اغتنيت بسرعة .

ولم يمض على وجودي بهذه المدينة سوى زمن قصير حتى أصبحت موضع تقدير واحترام متزايدين من طرف الناس . وعندما علم الملك بذلك استدعاني ذات يوم فقال لي :

- إنك رجل محترم من طرف الجميع ، لذلك ، فأنت بحاجة إلى امرأة ترعى شؤونك ، وأريد أن تتزوج الفتاة التي اخترتها لك ! وقبلت اختيار الملك عن طيب خاطر لأن الفتاة كانت جميلة وغنية . وعشت معها حياة هادئة سعيدة ، لكن فكرة العودة كانت تُخامرُني من حين لآخر ، وفكرت في أن آخذ معي زوجتي ،

لكن لا أحد يعلم بما سيأتي به القدر . وذات يوم ، ذهبت لمواساة جارٍ لي توفيت زوجته فوجدته في حالة سيئة من الحزن والكّدر ، وقلت له .

- لاتيـأس يـا صديقي فـإن الزمـن طويـل، وباستطاعتك الزواج مرة أخرى فربما ستصادف امرأة تُعَوِّض زوجتك المفقودة!. فأجابني قائلا:

کیف یمکنني أن أتزوج و لم یبق من عمري سوی یوم واحد ؟! .

فقلت مندهشا:

كيف ستموت وأنت في صحة جيدة ؟! .
 فقال :

- صحيح ، إنني أتمتع بصحة جيدة ، ولكن التقاليد تقضي بأن أدفن مع زوجتي ! وما إن التحق الأهل والأصدقاء حتى قاموا بوضع جثان المرأة في نعش ، ثم حملوه إلى سفح جبل بجانب البحر ، وهناك قام حَفًّارُ القبور بإزالة حجر ضخم كان بمدخل بئر عميقة .





من الماء وسبع قطع من الخبر ، ثم قام الحقّار ، بعد ذلك ، بإعادة الحجر الضخم إلى مكانه . فكرت في الأمر ملياً وقلت في نفسي : ولسوء حظي ، فقد مرضت زوجتي وتوفيت بعد

فكرت في الأمر ملياً وقلت في نفسي : - والله ، إن مثل هذه النهاية أسوأ بكثير من الموت ! .

فذهبت مسرعا إلى الملك وقلت له :

يا لها من قسوة! إنكم تدفنون الأحياء مع
 الأموات، فما معنى ذلك؟.

فأجاب الملك :

عن أية قسوة تتكلم ؟ هذه عقيدتنا منذ الأزل!
 وسألته:

- وهل تدفنون الأجانب بنفس الطريقة ؟ فأحاب :

نعم ، كل الأجانب المتزوجين القاطنين في المدينة !

إنني لا أصدق ، لقد أقلقني أن تتوقف حياتي عند موت زوجتي ، لأنني سوف أُدْفَنُ بجانبها حياً .

ولسوء حظي ، فقد مرضت زوجتي وتوفيت بعد أيام ، فجاء أهلها وزينوها بالملابس والجواهر ووضعوها في التابوت . وعند دفنها قاومت بشدة ، لكنهم أمسكوني بقوة وأوْدَعُونِي في القبر قبل أن يقوموا بسد المدخل .

لقد أغْمِيَ عليَّ ، ولما استرجعت وعيبي أدركت ، بواسطة شعاع من الضوء آتٍ من أحد الشقوق ، أنني أوجَدُ داخل كهف كبير وبجانبي عدد من التوابيت المتلاشية تضم هياكل بشرية

وهي مزينة بالجواهر .

لَم أَعد أَشَعرُ بِالرَعبُ فحسب ، بل تملكني نوع من الجنون وبدأت أجمع الأحجار الكريمة دون أن أفكر بأن هذا الكهف قبري . وسرعان ما أصابني اليأس وأخذت أصيح وأبكي ، ثم أرْغَيْتُ وأزْبَدْتُ قبل أن أسقط مُنْهَكاً على إحدى جنبات الكهف .

وبدأت أتناول الخبز والماء بكميات قليلة جدا خوفا من نفادهما ، وسرعان ما فقدت مفهوم الزمن و لم أعد أعلم منذ متى وأنا في هذا الكهف ، ورغم ذلك ، فإنني مازلت أشعر بقليل من الأمل لأنني واجهت مخاطر كثيرة في حياتي واستطعت التغلب عليها ، إذن ، فمن الممكن أن أنجو هذه المرة كذلك .

وذات يوم ، أيقظني صوت حجر ، فاتجهت نحو المكان الذي سقط فيه ، وشاهدت غُرَيْراً كبيرا وهو يختفي في أحد السراديب ، فاقتفيت أثره وأنا زاحف على بطني إلى أن أبصرت شعاعا من الضوء ، ولما اقتربت من المكان وجدت الفتحة التي دخل منها الحيوان ، وأخيرا خرجت منها إلى جبل حصين .

في الخارج استنشقت هواء نقيا ، وشعرت بأنني وُلدت من جديد بعد أن كنت قريبا من الموت ، وفكرت بعض الوقت ، ثم عدت إلى الكهف ، وهناك أخذت الجواهر التي لم تعد لها فائدة بالنسبة للأموات ، وخرجت ثانية وقصدت شاطىء البحر أصطاد جراد البحر وبعض الرَّخوِيَّات الموجودة بكثرة في ذلك المكان .

وبعد أيام ، رأيت أخيرا إحدى السفن فصعدت بسرعة إلى قمة الجبل وأنا ألوح بعلم أبيض ، وعندما ما أبصرني الربان أطلق زورق إنقاذ ، وتمكنت من الركوب بسلام .

ثم استأنفت السفينة رحلتها في ظروف جيدة حتى بلغت مدينة البصرة ، ومنها توجهتُ إلى بغداد حيث التقيت من جديد بالأهل والأصدقاء !» وبذلك ختم السندباد البحري حكايته الرابعة ، ولما

سكت ، بدأ الحاضرون يناقشون رحلته باستغراب حتى ساعة متأخرة من الليل ، ولما قام الحمال لينصرف تلقى كعادته ثلاث قطع ذهبية . وفي اليوم التالي ، عاد إلى بيت صديقه فبدأ هذا الأخير يحكي عن رحلته الخامسة فقال : الحلال الرحلة الرابعة كدت أموت عدة مرات ، ورغم ذلك فقد نسيت كل المخاطر التي تعرضت لها ، وراودتني فكرة السفر من جديد فاستأجرت رُبَّاناً واشتريت سفينة حمَّلتُها بالبضائع ، ثم أبحرت .





سافرنا بحرا من جزيرة إلى أخرى ، وذات
يوم ، توقفنا في خليج جزيرة خالية فرأيت قبة
بيضاء تبدو من بعيد ، ولمًا اقتربنا منها أدركنا أن
القبة لم تكن سوى بيضة ضخمة ، فتأكدت بأننا
في جزيرة طيور الرُّخ .

فقام بعض التجار بكسر البيضة رغم معارضتي لهم ، وأخرجوا فرخا جسيما . وعندما كانوا يتهيأون لشوائه إذا بالسماء تَسُودُ فجأة : كان طائر الرُّخ قد حجب الشمس بأجنحته الكبيرة ، فالتجأنا بسرعة إلى السفينة وأمرت الربان بالاقلاء .

ولما أدرك الطائر أن البيضة تكسرت ذهب للبحث عن أنثاه ، وبعد قليل ، عاد برفقتها وحلقا حول السفينة ثم الجنفيا . ولما بلغنا أعالي البحار ،

التحق بنا الطائران من جديد وكل منهما يحمل صخرة كبيرة بمخالبه ، فأسقط الذكر صخرته ، لكن الربان كان قد غَيَّر اتجاه السفينة واستطاع أن يتجنبها ، وحين أسقطت الأنثي صخرتها ، لم يتمكن الربان من تفاديها فأصيبت السفينة وصارت حطاما ، فسقط الجميع في البحر . وقد أراد القدر أن يهيء لي فرصة النجاة فتمسكت بلوحة طافية ، وبفعل الرياح بلغت شاطىء جزيرة حسبتها جنة .

كانت الجزيرة مليئة بالأشجار المثمرة ، وبجداول صافية ولما تجولت قليلا عثرت بالقرب من إحدى العبون على رجل عجوز كان جسمه مَكْسُواً تأوراق الأشجار ، فظننته غريقا لجأ إلى الجزيرة بعد نجاته ، ولما اقتربت منه أشار لي بأنه يرغب في الذهاب إلى الغابة المجاورة ، لكنه عاجز عن استعمال قدميه .

فحملته على كتفي وأوصلته إلى المكان الذي يريده ، لكنه لم ينزل ، وكلما حاولت إنزاله كانت رجلاه تلتفان حول عنقي بقوة حتى أكاد أختنق ، وعندما أسقط على الأرض ينهال علي ضربا برجله بقوة هائلة قل أن يتمتع بها رجل عجوز مثله ، فأدركت أنني أصبحت أسيراً للعجوز ومُجْبَراً على حمله هنا وهناك بدون انقطاع ، وكنت أسترخ قليلا عندما ينام ، إلا أن فترات نومه كانت قصيرة جدا .

وظّللت أحمله ، وأشرفت على الهلاك بسبب الضربات القوية التي يوجهها إليَّ . وكنت شديد الغضب للطريقة التي كافأني بها ذلك المُقْعَدُ بالرغم من المساعدة التي قدمتها له .

وذات يوم ، عندما كنت تائها في الجزيرة أحمل العجوز على كتفي ، إذا بي أشاهد مَرْجاً نبتت فيه بعض الحضر ، وبجانبه كروم مثقلة بعناقيد العنب ، وفكرت في تحضير عصير ، ولما بدأت العنبة لم يعارض العجوز .

اختمر العصير وبدأت أتذوقه ، فانتزع العجوز الجرة وبدأ يشرب بِنَهَم حتى فقد توازنه ، ثم سقط على الأرض ، فشرعت في ضربه بكل قوتي حتى أنهكته ، ولُذْتُ بالفرار .

بعد أيام ، رست في خليج الجزيرة سفينة لتحتمي من العواصف ، فذهبت إلى الربان الذي رحب بي وقدم لي الطعام واللباس ، وحين هدأت العواصف تابعت السفينة رحلتها حتى وصلت إلى منطقة القرود .

إنها مدينة غريبة سميت بهذا الاسم لأنها تتعرض كل مساء لهجمات القردة المفترسة ، فيضطر السكان إلى إخلائها والفرار على متن المراكب والابتعاد عن الشاطىء ، أما الذين يتجرأون على البقاء فإنهم يتعرضون للموت من طرف تلك الحيوانات القذرة .

وفي مدينة القرود كنت على موعد مع مغامرة جديدة ، فعندما غادرت السفينة لأتجول في المدينة تأخرت في السوق ، فأبحرت السفينة وبقيت أتسكع في الطرقات حتى أقبل الليل ، وأثناء ذلك ، أتاني رجل وقال لي :

- تعال معي ، وإلا فإن القردة ستقتلك ! فانطلقت معه على ظهر سفينته لقضاء الليل في عرض البحر بعيدا عن المدينة مثل باقي السكان .





وهكذا ، صرت أقضي النهار في المدينة ، وفي الليل يستضيفني الرجل على ظهر سفينته إلى أن أصبحنا صديقين . وذات يوم سألني قائلا :

ماهي مهنتك ؟ وهل تحسن عملاً ما ؟ .

فأجبته :

أنا تاجر ، والآن لم أعد أملك شيئا لأنني
 أفلست ! .

فقال لي :

خذ هذا الكيس! واملأه بالحجارة ثم اذهب مع
 هؤلاء الرجال! وافعل مثل ما تراهم يفعلون!
 وبدون شك ستنجح ويصبح لك رأس مال
 جديد!

وذهبت مع الرجال أحمل الكيس المملوء بالحجارة وتوجهنا خارج المدينة حيث تعيش جماعة من القردة ، وهناك بدأت المعركة .

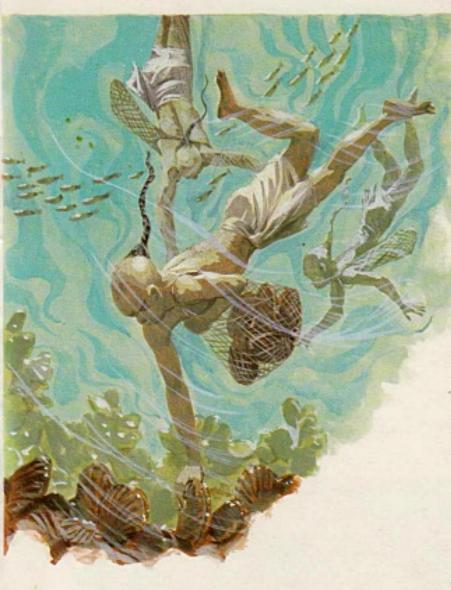
كان الرجال يقذفون بالحجارة جماعة من القردة جاثمة فوق قمم الأشجار ، فترد القردة مقلدة

ومدافعة عن نفسها راشقة إياهم بالجوز الهندي . وظل التراشق حتى امتلأت أكياسنا بالثمار . ولما عدنا إلى المدينة ذهبت إلى صديقي لأسلمه ما حصلت عليه فقال لي :

اذهب إلى السوق وبع قليلا من الجوز الهندي ،
 وادّخر الباقي في متجري! .

لم أعرف بماذا أكافئه . وشاركت الرجال هجومهم على القردة عدة مرات ، واستطعت أن أدَّخِرَ كمية كبيرة من الجوز الهندي .

وذات يوم ، رست سفينة بخليج الجزيرة فاغتنمت هذه الفرصة لأعود إلى بلدي ، ولما اتفقت مع الربان أبحرت بنا السفينة من جزيرة إلى أخرى ، ومن ميناء إلى ميناء ، وفي كل مرة كنت أبادِلُ بضاعتي مقابل القرفة والفلفل الأسود ، إلى أن حللنا بجزيرة وجدنا فيها الصبر الذي يستخرج منه أجود أنواع الخشب ، فاقتنيت منه كمية كبيرة . ولما وصلنا إلى شاطىء بحر يكثر فيه اللؤلؤ ،



وعَدُتُ الصيادين بمنحهم كمية كبيرة من الجوز الهندي مقابل ما سيصيدونه . فغاصوا عدة مرات وحصلوا على كثير من الأصداف الكبيرة سلموها لي قائلين :

- والله إنك محظوظ!

لأنهم لم يصيدوا قط مثل هذه الكمية .

وبتوفيق من الله ، كانت الرحلة موفقة حتى بلغنا مدينة البصرة ، ومنها توجهنا إلى بغداد حيث وجدت بيتي وأهلي وأصحابي . وكعادتي ، تصدقت على اليتامي والأرامل ، لأنني ربحت أربع مرات مقدار ما خسرت . لذلك ، فقد نسيت بسرعة كل ما جرى وعدت إلى حياة السعادة والهناء ! »

انتهت حكاية السندباد، ومنح الحمَّالَ نقودا كالعادة ثم ودعه على أن يأتي في الغد ليروي له قصة رحلته السادسة .

وفي اليوم التالي ، استُقْبلَ السندباد الحمال في بيت صديقه بالحفاوة ، وانتظر مع السندباد البحري وصول باقي الأصدقاء قبل أن يجلس الجميع حول مائدة الطعام .

وفي نهاية المأدبة بدأ السندباد البحري حكايته قائلا :

اأيها الأصدقاء! إن سعادتي بالعودة جعلتني أعيش مرتاح البال وأنعم بأيام هادئة مشرقة أنستني الآلام والمآسي التي كادت تسبب لي الموت في غالب الأحيان.

وذات يوم ، زارني تجار أخبروني بأنهم عادوا لِتَوَهمُ من رحلة بحرية ، فاستيقظتُ في نفسي رغبة السفر . ولما اقتنيتِ البضائع أبحرت على متن سفينة

ضخمة ، وسرنا عدة أيام بدون عائق ، لكن الربان أعلن ، ذات يوم ، بقلق :

- لقد دفعت الرياح بالسفينة إلى بحر أجهل عنه كل شيء ، ويمكن أن يحدث مكروه لأنني لا أدري هل هناك ما يمنع مواصلة الابحار ، ولا أملك خريطة لهذا البحر المجهول ، و لم يبق لنا الآن سوى التضرع إلى الله تعالى ! .

ولما أصيب الربان بمزيد من الذعر استعمل كل الأشرعة محاولا الخروج بسرعة من هذا المكان المحفوف بالمخاطر . وفجأة ، هبت الريح بعنف فغيرت اتجاه السفينة وتكسرت الدَّفَّة ، وأصبحنا تحت رحمة الأمواج المتلاطمة التي تلاعبت بالسفينة إلى أن دفعت بها بالقرب من جزيرة تحيط بها الصخور ، ولما شعر الربان بالخطر صاح قائلا : الصخور ، ولما شعر الربان بالخطر صاح قائلا :

بعد ذلك بقليل ، ارتطمت السفينة بصخرة كبيرة فتحطمت عن آخرها ، وتمكنت مع جماعة من

المسافرين مِنْ تَسَلِّقِ إحدى الصخور ، ثم سرنا حتى وصلنا إلى شاطىء تطل عليه صخور أدهشتنا بضخامتها ، وبجانب البحر كان هناك العديد من بقايا حطام السفن المتناثرة . وقريبا من المكان يتدفق جدول وهو يخترق صخرة ضخمة . وقد لاحظنا وجود أحجار كريمة بين حطام السفن ، فعثرنا على الياقوت الأحمر ، والزمرد ، واللؤلؤ ، وأحجار الماس .

ورغم كل ما عثرنا عليه ، فإن الجوع سيهلكنا لامحالة ، لأنه ، باستثناء بعض الأشجار ، لايوجد



أي شيء صالح للأكل.

وبعد أيام قليلة توفي رفاقي كلهم ، فشعرت بأنني لن أعيش طويلا . لذلك قررت أن أحفر لي قبرا ، وحين أشعر بعدم قدرتي على الحركة لشدة الضعف ، أزُجُّ بنفسي في القبر لأتمدد بداخله في انتظار الموت ، وسوف تتكفل الرياح والرمال بعملية الدفن ، وهكذا ستَتِمُّ جنازتي .

كنت أفكر في هذا المصير وأنا أحفر القبر ، ولما انتهيت ، جلست أندب حظي وندمت على كثرة ميولي للسفر ، وبقيت جالسا أنظر بشرود إلى الجدول ، فأحسست بأن مياهه لابد أن تنفذ إلى مكان ما ، وربما بالقرب من مكان آهل بالسكان ، لذلك تَعَيَّنَ علي أن أصنع طُوفاً من الأخشاب المطروحة بجانب البحر . ونظراً لأن الطوف سيجتاز فَتُحَةً فإنه يجب أن لايكون عريضا ولا طويلا جدا .

وَهَكَذَا صَمَّمْتُ طُوفًا بقياس جسمي ممدوداً ، ثم جهزته بمجذافين ، وحمَّلته بالجواهر وما تَبَقَّى من المؤونة ، وأخيرا وضعته في الماء ثم تمددت فوقه .

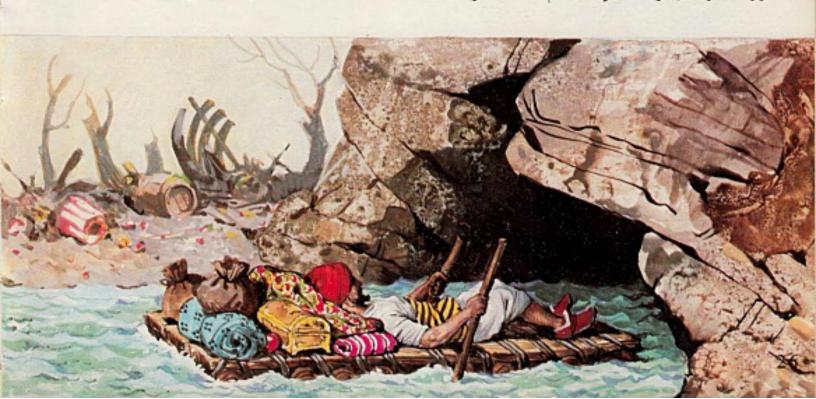
وسار الطوف في اتجاه التيار . وعندما بدأت في اجتياز الفتحة بدأ الطوف يصطدم بجنبات الكهف لأنني لم أعد أرى شيئا بسبب الظلام ، وأوشكت أن أفقد توازني وأسقط في الماء ، لكن الكهف سرعان ما بدأ عرضه يتسع ، وسار الطوف بدون عراقيل إلى أن شعرت بارتخاء فنمت فوقه . الحشائش على ضفة النهر تحيط بي جماعة من الحشائش على ضفة النهر تحيط بي جماعة من الرجال ، وكانت هيئتهم توحي بالود والاطمئنان ، وعندما فتحت عيني قال لي أحدهم :

مرحبا بك أيها الأخ! من أين أتيت؟ ومن
 تكون؟.

فأجبته صارخا:

بالله عليكم ، أطعموني قبل كل شيء ،
 وسأحكي لكم قصتي !

ولما قدموا لي الطعام والشراب بدأت أحكى لهم مغامرتي وأنا آكل بنّهم . وعندما انتهيت من الحكاية سمعت أحد الرجال يقول :





- لابد أن نذهب به إلى الملك ، لأنه بالتأكيد سوف ينبسط لهذه المغامرة العجيبة ! وبعد ساعات ، انتقلنا إلى المدينة وكان الرجال يحملون الطوف بما فيه ، ثم توجهنا إلى القصر حيث استقبلنا الملك بالترحاب .

ولما حكيت له قصتي ، حمد الله على سلامتي ، وطلب مني أن أبقى في ضيافته لأنه يريد أن يعرف كل شيء عن عادات أهل بلدي وعقائدهم ، ففعلت .

وذات ليلة ، قال لي :

لقد علمت الكثير عن حياة الناس في بلدكم ،
 وأن الخليفة في بغداد يُسيَّرُ شؤون رعيته بحكمة ،
 لذلك قررت أن أبعث له بهدية رمزاً للصداقة ،
 وأريد أن تحملها له عند عودتك إلى بلدك !

وما هي إلا أيام قليلة ، حتى سنحت لي فرصة العودة مع بعض التجار الذين استأجروا سفينة للابحار نحو البصرة ، فاستأذنت الملك في السفر . ولما أذِنَ لي بلباقة ، قرر أن يتولى تسديد نفقات السفر لأنني سأحمل هديته للخليفة .

ولما وصلت إلى بغداد ، ذهبت مباشرة إلى قصر الخليفة لتسليم الهدية ، وكانت مفاجئةً له . وسألني عن سبب تلك البادرة الصادرة من ملك لا يعرفه ، فقلت له عن الأحداث التي قادتني إلى الملك ، وقضيت في القصر أسبوعا وأنا أحكي ، بينا كان الخليفة ينصت إلى مغامراتي دون ملل ! ولما ختم السندباد البحري حكاية مغامرته قال : ولما كل ما وقع خلال الرحلة السادسة ! هذا كل ما وقع خلال الرحلة السادسة !

كعادته . وبعد طلوع الشمس ، عاد إلى بيت صديقه الغني ، وبدأ هذا الأخير حكايته قائلا :

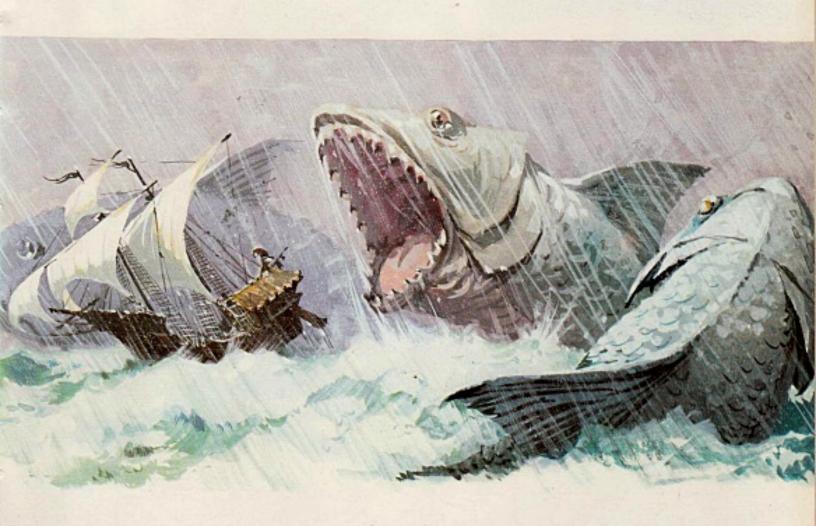
الم يمض سوى وقت قصير حتى راودتني فكرة السفر فانطلقت من جديد ، وسار كل شيء على ما يرام في بداية الرحلة بفضل الرياح التي كانت تهب في الاتجاه المناسب ، وفجأة ، أدركتنا زوبعة لامثيل لها فبدأ الربان ينتف لحيته ويصيح قائلا :
العصار ألقى بالسفينة في البحر المحظور ، وهنا ، الاعتصار ألقى بالسفينة في البحر المحظور ، وهنا ، لا مفر من الموت ! .

بعد ذلك ، أخرج علبة وأخذ منها قليلا من

التراب ، ولما بَلَّلَهُ بماء البحر شَمَّهُ ثم قال : - إننا نوجد في الجزء الغريب من الكرة الأرضية ، هذا الجزء له تأثير مشؤوم لأن السفن تغرقها الحيتان الضخمة في غالب الأحيان ! .

وبمجرد ما أنهى كلامه ، سمعنا صوتا فظيعا يشبه دوي الرعد ، فخرج من أعماق البحر حوت ضخم جداً وهو يتجه نحونا ، ثم تلاه آخر ، وآخر ، حتى أصبح سطح الماء مليئا بتلك الحيتان المخفة .

واقترب أضخم الحيتان فَاغِراً فمه يريد ابتلاع السفينة . وفي هذه اللحظة بالذات ، رفعت موجة هائلة السفينة وقذفت بها نحو الصخور فسقط



الجميع في البحر . وبدأت أتخبط بطريقة اليائس من النجاة إلى أن

في نفسي :

والله لو نجوت هذه المرة ما غادرت بغداد
 قط!.

مَرَّ يومان وأنا تحت رحمة الأمواج ، وفي اليوم الثالث وصلت إلى شاطىء إحدى الجزر ، وعندما كنت أستكشف المكان عثرت على نهر صغير فقلت :

لابد أن يوجد المصب قريبا من مكان به سكان
 مثل ما كان عليه الأمر في الرحلة السابقة .

فبدأت أبحث عن الخشب حتى عثرت على ألواح خفيفة تطفو جيدا ، وصنعت طوفا امتطيته وسرت به على الماء مدة يومين ، وفي اليوم الثالث دفع به التيار داخل كهف مظلم . واستولى عليَّ الفزع وحاولت بدون جدوى أن أوجه الطوف نحو ضفة النهر ، لكن التيار جرفه إلى جوف الجبل حيث تتكون شلالات متتالية وسريعة المياه ، محدثة بذلك هَدِيراً يشبه دَويَّ الرعد .

أخد الطوف يهتز بي من مكان إلى آخر وأوشكت عدة مرات على السقوط بين الصخور ، ولما تجاوزتُ الشلالات بسلام ، لاحظت أن النهر قد استرجع هدوءه ، وحملتني المياه حتى بلغت جوار إحدى المدن .

كنت على وشك الموت بسبب الجوع والخوف ، ولكن لحسن الحظ ، عثر عليّ رجل مسنٌّ له لحية بيضاء فاستضافني في بيته .



وبعد أيام قال لي :

- تعال معي يا ولدي لتقوم ببيع بضاعتك! . فلم أجبه لأنني لا أعلم عن أي بضاعة يتحدث ، ولكنني فهمت فيما بعد ، أنه يقصد خشب الصَّنْدَل الذي صنعت منه الطوف ، لأن ذلك النوع من الخشب باهض الثمن ، ولما بعته أصبحت غنيا من جديد .

لقد تعلق بي ذلك الرجل فعرض عليَّ أن أتزوج إبنته الوحيدة ، فما كان عليَّ إلا أن أوافق لأن الفتاة كانت جميلة ولطيفة .

وماهي إلا أيام ، حتى توفي العجوز ، فورثت كل ممتلكاته بالاضافة إلى وظيفته كأمين التجار .

وفي تلك المدينة اكتشفت أمرا غريبا : ففي اليوم الأول من كل شهر ، تنبت أجنحة لبعض الأشخاص فيطيرون بها ويختفون في أعالي السماء ، ثم يعودون إلى حياتهم العادية في اليوم الموالي . وذات مرة ، في اليوم الأول من أحد الشهور ، اقتربت من رجل وهو على أهبة الطيران فقفزت على ظهره وطرت معه عاليا حتى أوشكنا أن نلمس قبة السماء ، فصحت متأثرا :

- الحمد لله ! .

لم أتمم كلامي بعد حتى ظهرت في السماء نيران هائلة أوشك لهيبها أن يحرقنا ، فاتجهنا على التَّوُّ إلى قمة جبل ، وهناك عاتبنى الرجل قائلا :

- لقد ضَيَّعْتُ كل شيء عندماً قلت الحمد لله أفعا الطيران !

فأجبته قائلا :

اعذرني لأنني لم أكن على علم بذلك! وطلبت
 منه أن يعيدني إلى المدينة، فوافق شريطة أن لا

أذكر اسم الله وأنا على ظهره . طار الرجل وحملني إلى البيت حيث استقبلتني زوجتي بفرح كبير بعدما كانت قلقة بسبب غيابي ، ولما أخبرتها بما حدث ، قالت : - لقد كنت ساذجا ومخطئا بسبب مرافقتك لأولئك الرجال ، لأنهم إخوان الشياطين ولايذكرون اسم الله !



ووالدك ؟ .

أجابت المرأة قائلة :

إن والدي لاعلاقة له بهم ، وقد اختارك للزواج
 بي لكي لا أصبح زوجة رجل مُجَنَّح ، والأفضل
 لنا ، أن تبيع كل شيء ونغادر هذه المدينة! .
 فعملت بنصيحتها .

ولما عدت إلى بغداد ، استغرب الأصدقاء لما حدث لي هناك ، ولكنهم سعدوا عندما علموا أن تلك الرحلة ستكون الأخيرة ! .

ثم أنهى السندباد حكايته قائلا : - وبهذه القصة تنتهي مغامراتي ! فقال الحمال :

- سامحني على كل ما قلته سابقا لأنني لم أكن أعلم بأنك عانيت الكثير لتصبح غنيا! . فعانقه السندباد البحري وقبله بحرارة وطلب منه أن يظل في ضيافته .

وهكذا ، عاش السندباد الحمال إلى جانب السندباد البحري وكأنهما أخوان شقيقان .



الأمير عمر والأميرة شهرزاد

في قديم الزمان .. عاش في إحدى الجزر ملك مشهور في كل بلاد الشرق ، وكان مجبوبا لدى رعيته ، يحظى بالتقدير حتى من طرف أعدائه . وكانت له زوجة طيبة الأخلاق ، جميلة جدا ، إلا أنه بالرغم من ذلك لم يكن سعيدا في حياته ، لأن الزوجين لم يُرزقا ولدا طيلة حياتهما الزوجية ، وحشيا أن يُحرما من نعمة الانجاب مدى الحياة . أخيرا ، وفي صباح يوم رائق من أيام الربيع وضعت الملكة صبيا جميلا ، وكان المولود مَخط وضعت الملكة صبيا جميلا ، وكان المولود مَخط إعجاب وافتخار من طرف والديه فأطلقا عليه إسم اعمرا الذي يعني في لغة القوم القمر الساطع .

وبعد سنوات ، كبر الأمير عمر وأصبح شابا

وسيما ، ذكيا ، شجاعا ، محبوبا . وفي اليوم الذي احتفل فيه ببلوغه السنة الثامنة عشرة من عمره ، استدعاه الملك وقال له :

لقد أصبحت راشدا يا عمر ويمكنك أن تتزوج
 إحدى الأميرات اللواتي تعرفت عليهن ، وما أكثر
 اللواتي يتمنين الزواج بك! .

فأجابه الأمير بكل إجلال :

 إنني لا أفكر في الزواج يا أبي ، لأنني مازلت فتى أنتظر الوقت المناسب ، أمهلني سنة واحدة لأفكر في الموضوع!.

فوافق الملك ، وانصرف الأمير إلى الدراسة مستعينا بأشّهر علماء البلاد .

وكان الأمير عمر قد تعرف على كثير من





الفتيات ، لكنه لم يعشق أية واحدة منهن . وعند نهاية السنة ، استُدْعِيَ من طرف الملك فقال له بلهفة :

و يابني ، متى سنعلن عن موعد الزفاف ؟ .

فأجاب الأمير:

لسوء حظي ، فإنني لم أعثر بَعْدُ على المرأة
 المناسبة .

فنفد صبر الملك وقال:

كفى من ضياع الوقت! لقد أصبحت راشداً
 وأنا في حاجة إلى من يرثني ، فما عليك إلا أن
 تفكر في المستقبل وتأخذ قرارا بسرعة!

فقال الأمير :

آسف يا أبي ، لن أتزوج إلا المرأة التي أحبها ،
 ولذلك لن أتزوج في الوقت الراهن! .
 غضيب الملك لأنه لايتحمل معارضة أحد في أمر

عصب الملك دالة دينجمل معارضة الحد في المر مُهمُّ كهذا ، فأمر الحراس بسجن الأمير في قصر منعزل وسط الغابة .

وفي ذلك الوقت ، كانت تعيش في الصين أميرة لطيفة فاتنة الجمال تدعى «شهرزاد» ، وكانت الأميرة قد بلغت السادسة عشرة من عمرها حين





أرغمها أبوها الملك على الزواج بأحد الأمراء المعجبين بها ، غير أن شهرزاد كانت تأمل أن تصادف الزوج الذي تحبه . ولما يئس والدها من إقناعها بتغيير رأيها أمر بسجنها في أحد القصور ، فقالت له :

إنني أفضل السجن على الزواج برجل لا
 أحبه ! .

في هذه الأثناء ، كان الأمير عمر يقضي وقته في السجن وحيدا حزينا ، وكان اثنان من الجن يتسليان بمراقبته دون أن يعلم بذلك ، فقال الجن الأول لصديقه :

- هل تعلم أن عمر أجمل مخلوق على الأرض ؟ .
 فأجابه الثاني :

إنك مخطىء ، بل إن شهرزاد بنت ملك الصين
 هي أجمل مخلوق على الأرض .

ولمَّا لم يتفقا ، صارا يتنازعان ، ثم قررا أن يحتكما في النهاية إلى بنت ملك الجن للأخذ برأيها وَوَضْع ِ حدُّ لنزاعهما .

فقالت لهما:

اذهبا إلى الصين وقوما بتنويم الأميرة بواسطة
 عمل سحري ، ثم اذهبا بها إلى قصر الأمير عمر ،
 وعندما تتمكنان من رؤيتهما معا ، يصبح



- ما أجملهما معا! فكأنهما خُلِفًا لبعضهما! ليتهما يتعارفان! ثم اختفيا وراء ستارة وظلا ينتظران. وبعد لحظات، فتحت شهرزاد عينيها، ولما رأت بإمكانكما تحديد مَنِ الأجمل من الآخر . ومساء ذلك اليوم ، طار الجنيان إلى الصين وحملا الأميرة وهي نائمة إلى قصر الأمير عمر ، ولما رأى الجنيان الأميرين جنبا إلى جنب هتفا قائلين :





وقال الثاني :

 علينا أن نعيد شهرزاد إلى قصرها ، فإن كانا يتحابان فِعْلاً ، فإنهما سيفعلان كل ما في وُسْعِهِمَا ليلتقيا .

ولما استيقظ الأمير عمر، كانت الأميرة شهرزاد قد اختفت، فقال للحراس وهو مضطرب ثائر:

هل رآها أحدكم ؟

وما إن علم الملك بالخبر حتى استدعى ابنه وقال له :

- لقد فقدت رشدك من أجل فتاة رأيتها في المنام إ

لكن الأمير أجاب بإصرار:

الأمير بجانبها وقعت في حبه وقالت :

ها هو الرجل الذي أريد أن أتزوجه!.
 ثم أزالت خاتما ووضعته في أصبعه عربونا على
 حبها، وعادت إلى النوم.

استيقظ الأمير عمر بدوره ، ولما رأى شهرزاد نائمة بجانبه فَتَنَهُ جمالها فقال :

- لـو كانـت طيبوبـة هـذه الفتاة في مستوى جمالها لتزوجت بها ! .

وأزال خاتمه المرصع بياقوتة حمراء ثم وضعه في أصبعها ونام بجانبها .

عندئذ ، خرج الجنيان من مخبئهما ، فقال الجن الأول :

- كل منهما سقط في غرام الآخر!.



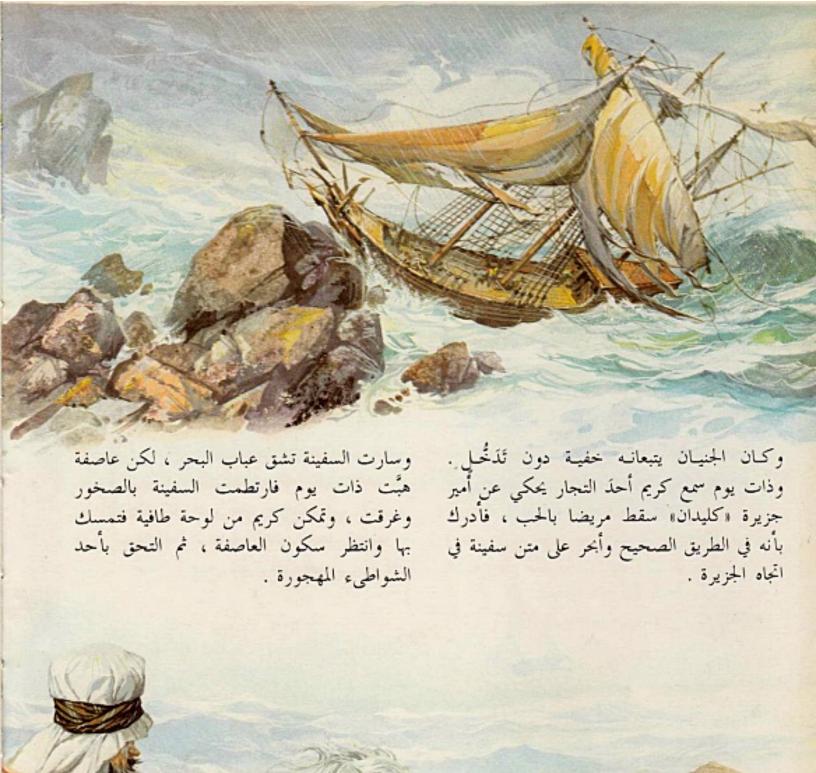
لي عربونا على حبها! .

وسقط مريضا من شدة تعلقه بالأميرة شهرزاد . وبالرغم مما بذله الأطباء والحكماء من جهد لعلاجه ، فإنه ظل مريضا وفقد شهيته للحياة . أما الأميرة شهرزاد ، فقد حزنت هي الأخرى حزنا شديدا لفقدان حبيبها الذي لم يعد يربطها به سوى الخاتم المرصع بالياقوتة الحمراء. وكان

نسج خيالها ، لأنه لا يعلم كيف التقت بنته بالشاب الغريب ، و لم يصدقها أحد سوى «كريم» صديق طفولتها ، فاقترح عليها أن يبحث عن الأمير عمر ، ولأجل ذلك سلمته الخاتم فذهب في الحين .

وسافر كريم طويلا ، وبحث في كل مكان دون أن يحصل على معلومات ذات أهمية .







وبالرغم من أن الشاطىء كان خاليا ، فقد تراءت من بعيد أبرج أحد القصور ، وبينما كان كريم يسترجع قواه ، اقترب منه فارس فبادره كريم بالسؤال:

> أين أنا يا سيدي ؟ فأجاب الفارس:

- أنت في جزيرة «كليدان» . ولكن ، من أنت ؟ وفي تلك اللحظة ، قام كريم بسرعة وقال : - أنا طبيب مشهور في بلدي ، وجئت لأعالج

أميركم لما سمعت بأنه مريض! .

فقال الفارس:

بالفعل ، إن الأمير عمر مصاب بمرض ليس له
 علاج على ما يبدو .

ثم قال كريم وهو مرتبك : – دُلَّنى على مكانه من فضلك ! .

ولما ذهب كريم إلى الأمير عمر ، أظهر الخاتم المرصع بالياقوتة الحمراء وهو صامت ، وفجأة ، قام الأمير من مكانه وهو يصيح ، واستغرب الجميع لهذا المشهد ولم يصدق أحد ما جرى ، ثم قال الأمير مبتهجا :

إنه الخاتم الذي قدمته هدية للفتاة التي
 أريدها زوجة لي!

فقال كريم:

إنها الأميرة شهرزاد، وهي تسكن في بلاد
 الصين ولاتريد سوى أن تلتقي بك من جديد.
 وكاد الأمير عمر أن يطير فرحا لأنه سيحقق أخيرا





حلمه . واعترافا منه بالجميل وَهَبَ لكريم سيفا مرصعا بالجواهر وفرسا من أجود الخيول ، كما طلب منه أن يرافقه فورا للالتحاق بالأميرة الفاتئة .

استغرق السفر عدة أيام لِبُعْدِ المسافة ، ورغم المشاق ، فقد استطاع الموكب السعيد أن يصل إلى الصين .

ولما اقترب الأمير عمر من أبواب المدينة أرسل مبعوثا إلى الأميرة وزوده برسالة ، بالاضافة إلى

الخاتم المرصع بالياقوتة الحمراء ليخبرها بقدومه . والتقي العاشقان أخيرا وتبادلا عبارات المحبة ، وتَأْكُذَا أنهما خُلِقا ليعيشا معا ، ثم طلبا من الملك أن يوافق بسرعة على زواجهما .

بعد أيام قليلة أقيم حفل زُفاف الأميرين ، وخلاله كان الجنيان حاضرين فقال أحدهما :

- إن الأميرة فاتنة !

وردُّ عليه الآخر وهو يستفزه :

نعم أنا موافق ، ولكن ما رأيك في الأمير عمر ؟

فقاطعه الأول قائلا :

 كفى ! هل تريد العودة إلى النزاع ؟ .
 وفي هذه اللحظة بالذات ، ظهرت بنت ملك الجن فقال لها الجنيان :

لم نتمكن بعد من تحديد مَن الأجمل من الآخر!

فقالت ضاحكة :

- يمكنني أن أؤكد بأنهما أجمل عروسين في الوجود ، وسيكون أبناؤهما أجمل بالتأكيد ! . وبذلك ، انتهت الخصومة بين الجنيين في جو من الوئام والتصالح ، فَقَبَّل أحدهما الآخر وهما سعيدان .







وللا مثل الشاب أمام السلطان استقبله بكل حفاوة ، وأمر بالاعداد لحفل الزفاف فورا . لكن إريك اغتنم فرصة الاستعدادات فملاً صندوقه بالقطع الذهبية والأثواب الفاخرة ، ثم طار في اتجاه مدينته كوبنهاكن في اليوم الذي سبق حفل الزفاف ، إلا أن الصندوق لم يحلق عاليا بسبب ثقله فسقط في البحر قرب شواطىء الدانمارك .

وقد استطاع إريك أن يبلغ الشط سابحا وعاد إلى بيته . وحتى يتمكن من كسب قوته ، بدأ يطوف بين الأزقة وهو يغنى أغاني حزينة .

بين الدرقة وهو يعني اعاي حزينه . ما في الشرق ، فقد ظلت فتاة فوق سطح أحد القصور البديعة تنظر بحزن إلى السماء من حين لآخر متطلعة ، بأمل كبير ، إلى عودة الكائن السماوي الذي هجرها بدون سبب .

الصندوق الطائر

عاش في كوبنهاكن عاصمة الدانمارك تاجر غني جدا ، وكان له ولد يدعى الريك . وبالرغم من جمال الابن وذكائه ، فقد كان كسولا يفضل أن يتسكع في الطرقات ويتلهى مع أصحابه يُبَذِّرُ ثروة والده في الأمور التافهة . وحدث أن توفي التاجر فورث الابن كل ممتلكات والده ، وفي بضعة أشهر بذَّرَهَا عن آخرها ولم يبق له سوى صندوق فارغ ، لكنه يمتلك قدرة سحرية على الطيران إذا ما استقر أحد بداخله .

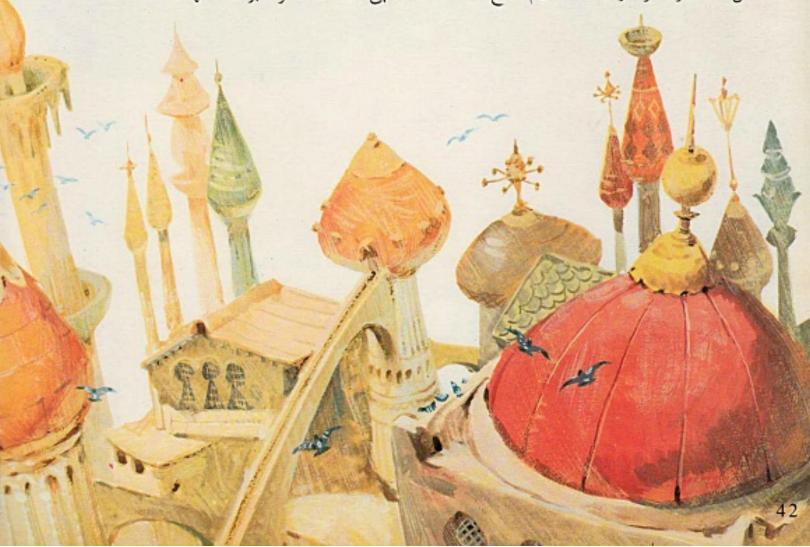
وذات يوم ، قرر إريك أن يسافر للبحث عن الثروة عوض أن يعمل ليكسب قُوتَه ، فاستقر بداخل الصندوق وطار به عدة أيام قطع خلالها

البحار والغابات إلى أن حلق به أخيرا فوق مدينة من مدن الشرق ، ثم أمر الصندوق بالهبوط فوق سطح أحد القصور العجيبة .

ولما خَرَجَ إريك من الصندوق وجد نفسه أمام فتاة فاتنة كانت تنظر إليه باندهاش كبير فقالت له: - أنا تَمَرًا بنت السلطان، وأنت من تكون ؟ .

وقبل أن يجيبها قرر أن يغتنم هذه الفرصة فقال : - أنا إله شِعبك جئت لأطلبك زوجة لي .

فانبهرت الأميرة بجمال الشاب المجهول واقتنعت بأنها في حضرة كائن سماوي ، ثم وافقت وهي في منتهى السعادة ، وأخبرت أهلها .





الفتاة والاجاص

... كان فلاح يعيش مما تنتجه أرضه ، وكان يملك شجرة إجاص تنتج له كل سنة أربع سلل من الفاكهة يحملها إلى ملك البلاد ، ذلك الحاكم المتلهف الذي يغتني على حساب الناس البسطاء . وفي أحد الأعوام فسد جزء من غلة الاجاص و لم يجن الفلاح سوى ثلاث سلل ونصف من الفاكهة ، فانزعج المسكين لأنه سيعاقب عقابا شديدا إذا لم يحمل السلل كلها مليئة بالاجاص . ولذلك ، فقد اضطر أن يضع إبنته الصغيرة في إحدى السلل ، وغطاها بالاجاص لكي تبدو السلة مليئة .

تسلم الخدم السلل دون أن يَشُكُّوا في شيء . وهكذا ظلت الفتاة وحيدة في مخزن الملك مختبئة وسط الاجاص ، إلا أن إحدى الطباخات اكتشفتها ، ولم يعرف أحد من أين أتت تلك الصبية ، فتقرر أن تشتغل خادمة في القصر وأطلقوا عليها اسم فيوليت نسبة إلى لون عينيها الشبيه بلون البنفسج .

وكانت فيوليت فتاة لطيفة كريمة . وذات يوم عندما كانت تسقي الزهور التقت بالأمير الذي كان في مثل سنها ، وأصبح الشابان صديقين .



فأثارت علاقتهما حَسَدَ باقي الخادمات بسبب الغيرة من جمال فيوليت ، ومحبة الناس لها في القصر ، حتى صرن يسببن لها كثيرا من المشاكل ويُروِّجُنَ في شأنها ادّعاءاتٍ خاطئة .

وذات يوم ، دعاها الملك فقال لها بصرامة : - سمعت بأن بإمكانك الاستيلاء على كنز الساحرات وتفخرين بذلك ، فهل هذا صحيح ؟ نفت فيوليت ، ولكن الملك أصرً على ادّعائه فطردها من القصر قائلا :

لا يمكنك الرجوع إلى القصر إلا إذا
 استوليت على كنز الساحرات!.

وعند ذهابها ، تألم كل من في القصر لقرار الملك ، فهم يحبونها كثيرا ، إلا أن فيوليت كانت مضطرة فغادرت القصر .

وتاهت طويلا في الغابة إلى أن رأت شجرة إجاص

مزهرة فتسلقتها ، ثم نامت بين أغصانها . وفي الصباح الباكر استيقظت على صوت امرأة تناديها وتقول :

- ماذا تفعلين هنا لوحدك ؟ .

ولما حكت فيوليت قصتها للمرأة تطوعت هذه الأخيرة لمساعدتها ، فأعطتها كسرتيس من الخبز ، وحزمة من الذرة ، وقليلا من الزيت ، كما زودتها بنصيحة واحدة .

وتابعت فيوليت طريقها حتى وصلت إلى فُرْجَةٍ في الغابة حيث تسكن ثلاث سيدات بالقرب من فرن كبير ، وشاهدت النساء وهن ينتفن شعرهن ليكنسن به رماد الفرن ، فقدمت لهن حزمة الذرة ليستعملنها بدل شعرهن .

في هذه الأثناء ، أشارت النساء نحو الطريق المؤدية إلى قصر الساحرات . فدهنته بالزيت فانفتح أخيرا ، واجتازت القاعات الكبرى ودخلت غرفة فخمة يوجد بها صندوق عجيب يحتوي على الأحجار الكريمة فأخذته ، ولما كانت متجهة نحو الباب صدر من الصندوق السحرى صوت :

- أيها الباب ، لاتتركها تخرج! .

لكن الباب انفتح لأن فيوليت دهنته بالزيت بعدما كان به صدًاً ، ولما وصلت إلى السيل صاح الصندوق مرة ثانية :

- أغرقيها يا مياه! .

ومع ذلك لم يمنعها الماء من المرور ، والكلبان لم يقطعا عليها الطريق ، والنساء لم يحاولن إحراقها في الفرن ، بـل علـى عكس مـا كـان يتمناه الصنـدوق كان كل واحد يحاول أن يجازي

فيوليت ، وعادت أخيرا إلى قصر الملك . وهناك أسرع الأمير لاستقبالها فأوصاها قائلا : - لو سألك والدي الملك عن المكافأة التي تريدينها فاطلبي منه أن يعطيك سلة الاجاص الموجودة في المخزن ! .

وهكذا فعلت ما طلبه الأمير منها ، وكان الملك سعيدا لأن المكافأة كانت رخيصة ، فسلم للفتاة مكافأتها المتواضعة . ولم يكن أحد يعلم أن الأمير يختبىء في سلة الاجاص .

وَفَجَّاةً خَرِجِ الأَميرُ من السلة وصرح للجميع بأنه يحب فيوليت ويرغب في الزواج منها .

فوافق الملك على زواجهما ، وأمرت فيوليت بإحضار أهلها ، وعاش الجميع في سعادة وهناء .











وانتشرت أسطورة الملكة وقصرها البلوري حتى بلغ خبرها سكان الوادي حيث يعيش صياد قوي شجاع . وقد استغرب الصياد هذه الحكاية وقرر أن يرحل ليحاول بدوره إقناع الملكة بالزواج .

فغادر الوادي وسار أياما يتجاوز الحواجز، ويتسلق قمم الجبال المكسوة بالثلوج متحديا قسوة الدر الذي مَهُ مُن النامة ما در النامة

البرد الذي يَعُمَّ هذه الناحية بدون انقطاع . وكان في كل مرة يشعر بالضياع ، ولكن شوقه ، إلى الجنية يدفعه إلى الاستمرار حتى ظهرت أخيرا

قمة قصر الجليد .

ولما وصل ، دخل بقوة إلى قاعة العرش ، وتأثر بجمالها المدهش ولم يعد قادراً على الكلام ، وبقي أمامها و الحدا على حدد من المداد الما المادة .

أمامها ساجدا على ركبتيه وهو صامت .

وكانت الجنية تنظر إليه بصمت واستغراب دون أن يصدر عنها شيء ، إذ لا داعي لاستدعاء المخلوقات العجيبة ما دام الصياد لم يتقدم بطلب الزواج . وشعرت بالارتباك بسبب سلوك هذا الشاب الجميل ، ولكنها لا تقوى على الاعتراف بذلك .

ومع مرور الوقت ، فوجئت الجنية عندما سيطرت على عقلها فكرة الموافقة على الزواج بهذا الشاب ، واستغربت المخلوقات العجيبة لسلوك الجنية وخشيت أن يكون قرارها باعثا على غضب القدر فينتقم من سائر شعوب الجبال . لذلك قررت المخلوقات البدء في العمل .

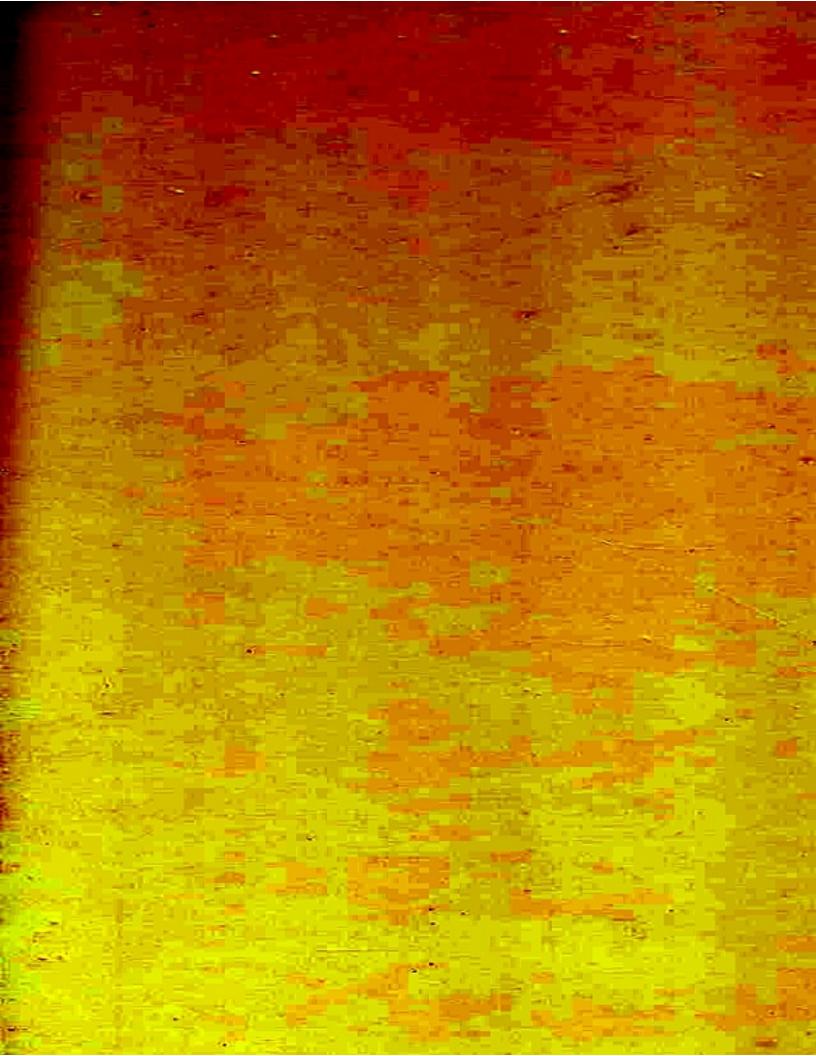
وخلال الليل ، تسللوا من شقوق الجبل وأمسكوا بالصياد ثم رَمَوْا به في الهوة السحيقة .

وفي هذه الأثناء ، كانت الجنية تراقب ما حدث من النافذة فذاب قلبها هذه المرة ، وتحولت إلى

امرأة بشرية ، وسالت أول دمعة في حياتها وسقطت فوق صخرة ، وسرعان ما تحولت إلى وردة متفتحة .

وهكذا خلقت الزهرة الخالدة ، تلك الوردة التي تنبت في أعلى قمم جبال الألب .









Scan By : M.Raafat & Rabab

